

見本

Photo

محل الصاق عكس

青字 例

فرم درخواست روادید
VISA-APPLICATION FORM

فرم شماره: TYO15
Form nr-TYO15



سفارت جمهوری اسلامی ایران
توکیو

Embassy of the Islamic Republic of Iran
Tokyo

1- First Name:	名	Taro	1- نام:	
2- Last Name:	姓	SUZUKI	2- نام خانوادگی:	
3- Former Name:	旧姓	NONE	3- نام خانوادگی قبلی:	
4- Father's name:	父親の名前	Jiro SUZUKI	4- نام پدر:	
5- Date and Place of Birth:	生年月日 & 出生地	02 MAY 1970 TOKYO, JAPAN	5- تاریخ و محل تولد:	
6- Present Nationality:	国籍	JAPANESE	6- تابعیت فعلی:	
7- Former Nationality:	旧国籍	NONE	7- تابعیت قبلی:	
8- Sex:	性別	female / زن <input type="checkbox"/> 女性 male / مرد <input checked="" type="checkbox"/> 男性	8- جنسیت:	
9- Martial status:	結婚狀況	Single / مجرد <input type="checkbox"/> 独身 Married / متأهل <input checked="" type="checkbox"/> 結婚 Divorced / مطلقه <input type="checkbox"/> 離婚 Widow / بیوه <input type="checkbox"/> 死別	9- وضعیت تأهل:	
10- Type and Number of Passport:	پاسپورت種類 & پاسپورت番号	ORDINARY MSXXXXXXX	10- نوع و شماره گذرنامه:	
11- Place and Date of Issue:	پاسپورت發行地 & 發行日	TOKYO, JAPAN 30 MAR 2011	11- محل و تاریخ صدور:	
12- Date of Expiry:	پاسپورت有効期間	30 MAR 2016	12- تاریخ انقضاء:	
13- Profession:	役職 OF 会社名	MANAGER OF ESTRELLA CO., LTD.	13- شغل:	
14- Permanent Address and Telephone No.:	現住所 & 電話番号	1-2-3, GINZA, CHUO-KU, TOKYO, JAPAN TEL: 03-XXXX-XXXX	14- آدرس و شماره تلفن محل سکونت:	
15- Employer's Address and Telephone No.:	所属会社名、住所、電話番号	ESTRELLA CO., LTD. 1, NIHONBASHI, CHUO-KU, TOKYO, JAPAN TEL: 03-XXXX-XXXX	15- آدرس و شماره تلفن محل کار:	
16- Name and relationship of a companion(s) mentioned on passport: (Not for Japanese)			16- نام و نسبت همراهان شما در سفر:	
نام و نام خانوادگی	محل تولد	تاریخ تولد	نسبت	ملاحظات
Full Name	Place of Birth	Date of Birth	Relationship	Remarks
NONE				
日本籍記入不要				
17- Have you already visited Iran? ایرانを訪れたことがありますか？			Yes / بله <input checked="" type="checkbox"/> No / خیر <input type="checkbox"/>	17- آیا قبلاً به ایران مسافرت نموده‌اید؟
18- Purpose and Date of last visit to Iran: 前回の渡航目的 & 渡航日			FOR BUSINESS / 25 AUG 2010	18- علت و تاریخ آخرین مسافرت به ایران:
19- Which countries have you visited? これまで渡航した国名			U.S.A., CANADA, UK	19- به چه کشورهایی تا کنون مسافرت نموده‌اید؟

20. you have lived in any country more than six months, Please indicate the Country and purpose of stay.

20- چنانچه در کشوری بیش از شش ماه توقف داشته‌اید، علت آن را ذکر نمایید:

日本以外に半年以上居住した国がある場合：国名 & 滞在目的を記入

NONE

21. Type of visa requested:

申請する査証種類

Work permit visa / با حق کار

Tourist / جهانگردی

pilgrimage / زیارتی

21- نوع روادید مورد

Transit / عبور

業務Entry / ورود

Service / خدمت

درخواست:

Diplomatic / سیاسی

Multiple/ کثیرالمسافره

Press/ مطبوعاتی

Educational/تحصیلی

シングル

ダブル

Single

Double

22. Purpose and duration of stay in Iran:

渡航目的 & 滞在期間

BUSINESS MEETING

22- هدف از مسافرت و مدت اقامت در ایران:

One week

Two weeks

One month

45 days

Two months

Three months

More than 3 months

23. Address and Telephone No. in Iran:

23- آدرس و شماره تلفن محل سکونت در ایران:

ایران의ホテル名・住所・TEL

TABRIZ HOTEL

EMA AVENUE. JANBAZAN SQUARE

+98411XXXXXXX

24. Employer's Address & Tel. No. in Iran:

24- آدرس و شماره تلفن محل کار در ایران:

業務：イラン受入先の住所 & TEL

NO.88 SHUKRAN ALLEY, DARAAE 2ST, TABRIZ, IRAN

観光：NONE

+98411XXXXXXX

25. Name of individuals & organizations you intend to visit in Iran:

25- نام اشخاص یا سازمان‌هایی که در ایران با آنها ملاقات خواهید کرد:

業務：受入先会社名

IRAN FOOD IND.

観光：必ず空欄

26. Approximate date and Border point of arrival to Iran:

26- تاریخ تقریبی و مرز ورود به ایران:

入国日 & 入国地

28 SEP 2011 TABRIZ

27. Intended means of transport & name of travel agency:

27- با چه وسیله‌ای عازم ایران هستید؟ چنانچه با آژانس مسافرت می‌کنید، نام آن را بنویسید:

入国便名

TK 882

28. Means of support during your stay in Iran:

28- محل تأمین هزینه اقامت در ایران:

旅費負担者

BY MY COMPANY

29. In case of transit, indicate of the next country & your final destination:

29- در صورتیکه قصد عبور از ایران را دارید، نام کشور بعدی و مقصد نهایی را ذکر نمایید:

経由の場合：次の訪問国 & 最終目的地

NONE

30. Do you hold visa or residence permit for next country?

Yes / بله

No / خیر

30- آیا روادید یا اجازه اقامت کشور بعدی و مقصد را دارید؟

次の訪問国のビザや滞在許可証を持っていますか？

Date of application:

申請日 弊社記入

تاریخ درخواست

Sign of applicant

申請者サイン

パスポートと同じサイン
姓が変わった場合：新姓でサインする

امضاء درخواست کننده

(این قسمت توسط سفارت تکمیل می‌شود!)

FOR OFFICE ONLY

شماره روادید _____ تاریخ صدور _____ / _____ / _____ نوع روادید _____

مدت اقامت _____ مدت اعتبار _____ مجوز _____

تاریخ _____ / _____ / _____

مهر و امضاء